Simeone
Prot. 5150/38
Pg. 720
Fasc. 327

Germania 720

1937-38

Accuse ricevimento telegramma cifrato n. 5150/37 del 21 Dicembre 1937 contenente chiarimenti su precedenti Istruzioni impartite con Circolare n. 3117/37 su contegno RR.PP. verso Agenti Diplomatici tedeschi

Germania 720

5150

19

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Germania 720

Provenienza

Mittente

Data del documento Telegramma circolare in cifra n. 5150/37 del 21 Dicembre 1937

Oggetto Chiamimenti circa Istruzioni emanate con precedente Circolare in cifra n. 3117/37 del 6 Agosto 1937 ai RR.PP. su contegno verso Agenti Diplomatici tedeschi

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

5150/37

SEGRETERIA DI STATO

Hanno avuto il nuov Ciphrio
Febbraio Pongalemme

№ 5150/37
21-XII-37

Vgt mónyle

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA

№ ..... 21 - XII - 937

Spedita col №. 5150/37 circolare

Telegramma per .....

Spedito il .....

Vgt. Bernardini
Mons. Kaas

A schiarimento Circolare n. 3117/37 del 6 agosto circa i Rapporti cpi diplomatici del Reich Germanico, ag= giungo quanto appresso:

3/XII

Istruzioni date non si estendono agli inviti uffi= ciali e generali che Nunziatura fa intero Corpo Diplomatico, massime quando esclusione solo Rappresentante Germania, tut= tora in rapporti diplomatici con Santa Sede, potrebbe essere interpretata come un affronto. Quanto poi agli inviti, egual= mente ufficiali e generali, fatti alla Nunziatura, è suffi= ciente e preferibile intervento Uditore o Segretario anzichè del Nunzio.

4/XII

5150/32

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ GLI STATI

21

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI

Hanno avuto il nuovo Ufficio
Gefrierte Gefangenen
" " " " Pfarrei

N. 515
21-XII-

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITA'

UFFICIO CIFRA

N. .....

Telegramma da .....

Ricevuto il .....

CIFRATO CIRCOLARE

A schiarimento Circolare N. 3117/37 del 6 Agosto circa i rapporti coi Diplomatici del Reich Germanico aggiungo quanto appresso:

Istruzioni date non si estendono agli inviti ufficiali e generali che Nunziatura fa intero Corpo Diplomatico, massime quando esclusione solo rappresentante Germania, tuttora in rapporti diplomatici con Santa Sede, potrebbe essere interpretata come un affronto. Quanto poi agli inviti, egualmente ufficiali e generali, fatti alla Nunziatura, è sufficiente e preferibile intervento Uditore o Segretario anzichè del Nunzio.

SEGRETERIA DI STATO * UFFICIO RAPPORTI

220 3750/37

Hanno avuto Buon Ca/p
Gerusalemme
Delegazione Apostolica Egitto e Palestine
Nunziature Francia
Belgio

per ordine di S. E. Mgr. Segretario
scrivo l'invio

PROGETTO

5750/37

CIFRATO CIRCOLARE

Riferendomi circolare N° 3117 6 Agosto 1937 ritengo opportuno chiarire che dignitoso riser= bo imposto verso diplomatici Reich dovrà esclu= dere quanto puo' riuscire offensivo verso Ger= mania tuttora in rapporti diplomatici con Santa Sede. Percio' se Rappresentante Pontificio invi= terà tutto Corpo diplomatico non si escluda Rappresentante Reich. Quanto agli inviti rice= vuti Rappresentante Pontificio accetti inviando Segretario

21 Dic. 1937

Germania
720

5750/37

R. SEGRETERIA DI STATO

Nº 5150/37
21-XII-37

Hanno avuto il nuovo Ufficio

Patriarcato Gerusalemme

Delegazione Apostolica Egitto e Palestina

Nunziature Francia

" Belgio

" Olanda (a mgr. Testini)

" Lituania

" Praga

" Austria

" Romania

" Jugoslavia (Mgr. Berti)

" Ungheria

" Bulgaria

" Irlanda (Mgr. Umberto Mozzoni)

" Washington

" Lettonia, Lituania, Estonia

" Cile

" Colombia

" Venezuela

" Perù

" Brasile

" Bolivia

" Argentina

" Turchia e Grecia

per ordine di S.E. Mgr. Segretario sospeso l'invio

Legaz. Apost. Westminster

" Siria

" Costarica

" Haiti

" Salvador (Mgr. Bernardini)

" Portogallo (mgr. Testini)

Austria, Cina, Filippine, Cuba — 23/XII

Irlanda, Jugoslavia, Giappone — 24/XII

marzo 220

X 5150/37

24

11 Dicembre 1937

Situazione per i rapporti con la Germania

Le istruzioni date non si ~~è~~stendono a quegli inviti che la Nunziatura fa a <u>tutto</u> il Corpo Diplomatico, quando l'esclusione del solo rappresentante della Germania potrebbe essere interpretata come un affronto.

Quanto poi agli inviti ricevuti basterà che prenda parte a ricevimenti il ~~xx~~ segretario della Nunziatura anzichè lo stesso Nunzio.

5750/.

SEGRETERIA DI STATO

DELEGATIO APOSTOLICA IN BULGARIA

Апостолическа Делегация въ България

Prot. № III7

SOFIA, (11 Avgust, 6) 27 Dicembre 1937

Eminenza Reverendissima,

Mi è regolarmente pervenuta la venerata lettera dell'Eminenza Vostra Reverendissima N.5I50 del 2I Dicembre I937 , relativa alla Circolare N.3II7 in data 6 Agosto u.s..

Nell'assicurare l'Eminenza Vostra che le sapienti istruzioni saranno fedelmente osservate,mi chino al bacio della S.Porpora, onorato di confermarmi con sensi di venerazione e gli auguri più fervidi per il Nuovo Anno

dell'Eminenza Vostra Reverendissima

Umilissimo Devotissimo Servitore

Giuseppe Stanzoli

Delegato Apostolico

A Sua Eminenza Rev.ma

Il Sig.Card.EUGENIO PACELLI

Segretario di Stato di Sua Santità

V a t i c a n o

5750/37

26

NUNTIATURA APOSTOLICA
POLONIAE

N. 32

Varsavia, 28 decembre 1937.

Archivio

Eminenza Reverendissima,

Accuso all'Eminenza Vostra Reverendissima ricevimento della Circolare cifrata N.5150/37 in data del 21 corrente mese.

Questa Nunziatura si atterrà come di dovere e con ogni cura alle venerate istruzioni ivi contentute.

Con sensi di profondissimo ossequio ho l'onore di inchinarmi al bacio della Sacra Porpora e professarmi

di Vostra Eminenza Reverendissima

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Signor Cardinale Eugenio Pacelli
Segretario di Stato di Sua Santità

SEGRETERIA DI STATO
UFFICIO CON GLI STATI

umilissimo, obbmo e devmo servo
+ F. Cordesi, Arciv. T. di Siracusa
Nunzio Apco

A
anno 20 | 5150/37

DELEGAZIONE APOSTOLICA
IN
PERSIA

N° 5428

Teheran 6 gennaio 1938

Eminenza Reverendissima,

Mi reco a doverosa premura d'accusare ricevimento della veneratissima Circolare N° 5150/37 del 2i dicembre u.s. dell'Eminenza Vostra Reverendissima assicurando che mi conformeò alle istruzioni in essa contenute.

Inchinato al bacio della S. Porpora, con i sensi del più profondo ossequio ho l'onore di professarmi

dell'Eminenza Vostra Reverendissima

SEGRETERIA DI STATO
* STATI CON GLI STATI *

28

A Sua Eminenza Reverendissima
il Signor Card. EUGENIO PACELLI
Segretario di Stato di Sua Santità
CITTA' DEL VATICANO

nunziatura Persia
5150/37
720

NUNCIATURA APOSTOLICA VENEZUELA

Caracas, 14 Gennaio 1938.

.33.-

Oggetto:
posta al Dispaccio N°.5150/37
del 21 Dicembre 1937.

Eminenza Reverendissima,

Ho avuto l'onore di ricevere l'ossequiato Dispaccio dell'Eminenza Vostra Reverendissima N°.5150/37 del 21 Dicembre 1937.

I Ser

Nel ringraziare Vostra Eminenza delle venerate Istruzioni ivi impartite,e nell'assicurarLa che questa Nunziatura non mancherá di conformarvisi interamente, m'inchino umilmente al bacio della S,Porpora e con sensi di profondissima venerazione ho l'onore di raffermarmi

Dell'Eminenza Vostra Reverendissima

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Signor Cardinale EUGENIO PACELLI
Segretario di Stato di Sua Santitá
Cittá del Vaticano

nunzia
720
3750/1 &

SEGRETERIA DI STATO PER GLI AFFARI ECCLESIASTICI CON GLI STATI

29

umo, devmo, obblmo servo
+ Luigi Centoz
Arciv.

NUNCIATURA APOSTOLICA
BUENOS AIRES

Nº 721

Buenos Aires, 15 Gennaio 1938

Eminenza Reverendissima,

Sono in dovere di accusar ricevuta del venerato foglio Nº 5150/37, del 21 Dicembre del decorso anno, con cui l'Eminenza Vostra Reverendissima si degnava fornirmi schiarimenti sulla Circolare Nº 3117/37, del 6 Agosto u.s.

Nell'assicurare l'Eminenza Vostra che questa Nunziatura si atterrà scrupolosamente alle precise norme indicate, chino al bacio della S/Porpora porgo all'E.V. l'omaggio del mio profondo ossequio e mi onoro riconfermarmi

dell'Eminenza Vostra Reverendissima

dev.mo, umil.mo ed obbl.mo servitore

+ Giuseppe Fietta Arc. tit. di Cesarea
Nunzio Apost.co

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Cardinale EUGENIO PACELLI
Segretario di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano

SEGRETERIA DI STATO

30

NUNCIATURA APOSTOLICA
EN
COLOMBIA

Bogotá, 9 Febbraio 1938.

N.1580.
Oggetto:
Accusa di ricevuta del
Dispaccio N.5150/37.

Eminenza Reverendissima,

E' regolarmente pervenuto a questa Nunziatura il venerato Dispaccio N.5150/37 del 21 Dicembre u.s., con il quale l'Eminenza Vostra Reverendissima si degnava ampliare le istruzioni giá date con la precedente Circolare N.3117/37 del 6 agosto u.s.

Nel ringraziare l'Eminenza Vostra della suddetta comunicazione ed assicurarLa che mi atterró fedelmente agli ordini ricevuti, m'inchino al bacio della S.Porpora e con i sensi del piú profondo ossequio ho l'alto onore di confermarmi

dell'Eminenza Vostra Reverendissima

Umilissimo, devotissimo ed obbligatissimo servo
Luc. Giovanni Lallier
Incaricato d.ñ.

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Signor Cardinale EUGENIO PACELLI
Segretario di Stato di Sua Santitá
Cittá del Vaticano

5150/37

31